

# GOLF DE **CHIBERTA**

UN PUR MÉLANGE DE « LINKS ET D'IN-LAND », PARTICULIÈREMENT VARIÉ. DÈS LE GREEN DU 2, VOUS SEREZ AU BORD DE MER POUR TERMINER AU MILIEU D'UNE SPLENDEIDE PINÈDE.

GOLF DE **CHIBERTA**

# GOLF DE **CHIBERTA**

**SUR SON LIT DE SABLE, LE GOLF DE CHIBERTA EST JOUABLE TOUTE L'ANNÉE, MÊME APRÈS DES AVERSES ÉPISODIQUES DONT LA CÔTE BASQUE NOUS RÉSERVE LA SURPRISE. MAIS GARE AU VENT, IL POURRA, SÉRIEUSEMENT, ALOURDIR VOTRE CARTE DE SCORE !**



© Golf de Chiberta

# « La cohabitation entre le jeu de golf et l'écologie peut très bien se passer »

**Patxi Ithurry**

Directeur du golf de Chiberta

## Peut-on parler de « renaissance » de Chiberta ?

**Patxi Ithurry :** Le célèbre architecte Tom Simpson choisissait les meilleurs endroits pour dessiner ses golfs et ses prestigieux parcours sont tous sur du sable. Sur la côte basque, c'est un vrai avantage car il peut arriver qu'il pleuve... Cela permet donc à Chiberta et à l'Impératrice de jouer toute l'année, toute la journée, et d'assurer une fréquentation très importante. Depuis dix ans, nous avons développé un vaste programme afin de préserver ce chef-d'œuvre datant de 1927. En respectant scrupuleusement le parcours : on ne met pas de boucles d'oreilles à la Joconde. Et je le répète souvent à nos élus locaux et régionaux : nous avons la chance d'avoir ce monument historique à Anglet. Et s'il n'y avait pas eu le golf, imaginez ce qui se trouverait à sa place sur ces 80 hectares en bord d'océan...

## Comment préserver ainsi ce parcours ?

**PI :** Déjà, nous avons entamé un grand plan pour rétablir le dessin d'origine puisque, peu à peu, les zones engazonnées, les fairways s'étaient élargis sur les dunes. En 2007, une étude de l'Observatoire du Littoral avait été établie sur la flore dunaire. Dix ans après, il a été recensé les surfaces rendues à la « dune grise » et nous sommes toujours dans ce schéma de lutte contre les graminées estivales et les espèces invasives. Cela grâce aux travaux réalisés avec Stuart Hallett destinés à redonner ses lettres de noblesse à Chiberta. Pour cela, nous avons bien défini les surfaces de jeu devant demeurer comme telles, et

celles que nous devons restituer au domaine naturel. Comme à l'origine, avec une nature dunaire qui avait toute sa place. Cela s'est réalisé en intégrant le nouveau système d'irrigation, la rénovation des départs et des bunkers. Ainsi, de 3,5 hectares de flore dunaire en 2007, nous allons atteindre 8 hectares. Une préservation exceptionnelle. La cohabitation entre le jeu de golf et l'écologie peut donc très bien se passer. D'autant que les joueurs y sont sensibilisés.

## En travaillant aussi sur le parcours de l'Impératrice...

**PI :** Oui. Nous avons repris l'architecture du parcours, qui avait 20 ans. Avec le dessin de Pierre Thévenin, Stuart Hallett a procédé à une rénovation, reprenant les bassins de rétention d'eau, toujours dans ce souci d'anticiper les problèmes d'accessibilité à l'eau. Les travaux viennent de s'achever. Donc, sur les dix ans, nous avons réussi à rénover les 27 trous de Chiberta et de l'Impératrice.



## JOUR DE FÊTE À CHIBERTA

Oubliées les anciennes cabanes vétustes et place désormais à une infrastructure moderne et élégante qui s'ancre parfaitement dans le paysage du club.

L'inauguration du tout nouveau practice de Chiberta s'est déroulée le 15 juin par un temps estival. Elle a été marquée par la présence de nombreuses personnalités dont le Maire d'Anglet, Claude Olive, et le double vainqueur des Masters (1994, 1999) José María Olazabal. Entouré par Benoît Telleria, l'Espagnol, après avoir coupé le cordon, a effectué un clinic avec des enfants de l'école de golf à qui cette nouvelle structure est également destinée pour favoriser leur formation.

## Pourquoi ce programme concerne-t-il tout le quartier de Chiberta ?

**PI :** Nous avons un problème sur tout ce grand secteur résidentiel lors des hivers avec une très forte pluviométrie. D'importantes inondations étaient à déplorer, des maisons avaient les pieds dans l'eau, comme une partie du golf, parce que les nappes phréatiques - importantes et « connectées » au lac de Chiberta se trouvaient saturées. Avec les services techniques de la ville d'Anglet

**Patxi Ithurry**  
Directeur du golf de Chiberta

# GOLF DE L'IMPÉRATRICE

CE 9 TROUS, CRÉÉ EN 2002, EST UN PARCOURS IDÉAL POUR LES DÉBUTANTS. MAIS IL RESTE TECHNIQUEMENT DÉLICAT ET OFFRE UN VRAI PLAISIR DE JEU AUX JOUEURS LES PLUS CONFIRMÉS

et la Lyonnaise des Eaux, nous avons mis en place une station de pompage sur le golf, des forages et une connexion de nos systèmes de canalisation pour délester l'eau dans l'Adour. Aussi, nous délestons plus d'eau que nous consommons. Et nos voisins et riverains sont ravis ! Maintenant, pour les mois chauds, nous devons parvenir à stocker cette eau. Pour l'arrosage du golf mais aussi pour la collectivité, les pompiers, les services d'espaces verts de la ville.

#### La rénovation concerne-t-elle aussi le practice ?

Effectivement, il s'est avéré que le practice sur eau devenait aussi une zone prioritaire parce qu'il était devenu trop ancien. Nous avons donc optimisé la surface abritée avec un bâtiment à étage avec douze postes couverts modulables avec les « tee line » mis en place, et douze postes découverts. Une salle polyvalente sera aussi dédiée à l'école de golf. Et nous avons d'autres projets à venir, notamment la rénovation du club-house et du proshop. Pendant ce temps, nos

800 membres et nombreux visiteurs profitent de Chiberta, de ses trous merveilleusement pensés entre la partie « dunes » et la partie « pins », en s'adaptant à notre météo, aux vents de l'océan. L'essence même du jeu de golf mis en scène par Tom Simpson.

#### Vous avez aussi en charge le golf de l'Impératrice, comment se porte ce 9 trous ?

**P.I** : À merveille ! Il a été dessiné dans les années 2000 par Pierre Thévenin, avec la vocation de promouvoir le jeu de golf. Comme le parcours de Chiberta est limité aux index 35, il fallait bien que les nouveaux joueurs puissent bénéficier de ce parcours de l'Impératrice, tout plat, par 29 de 1 385 m. Il permet également à notre clientèle âgée de pouvoir continuer à golfer sans se fatiguer. En plein cœur de ville, notre 9 trous technique est aussi fort apprécié par nos jeunes passionnés, souvent pressés. Et venir jouer une heure et demi, en fin de journée, après la plage, c'est juste génial !

## LE LUXE D'UN HÔTEL AU CŒUR D'UN GOLF PRESTIGIEUX



En venant dans notre hôtel à Anglet sur la Côte basque, les plus beaux horizons s'offrent à vous : le golf de Chiberta, l'un des plus prestigieux de France, l'océan, à moins de 300 m, et le lac à deux pas. Dans ce cadre unique au cœur de la nature, les jours et les nuits à l'Hôtel Chiberta & Golf sont prometteurs.

Rien que pour vous : piscines intérieure et extérieure, spa, espace bien-être, chambres et suites, restaurant panoramique et terrasses, bar, tennis...

**CHIBERTA & GOLF**  
HÔTEL \*\*\*\* & RESORT

104 Boulevard des Plages  
64600 Anglet  
T. 05 59 58 48 48

hotelchiberta@hmc-hotels.com /reservation@hmc-hotels.com

[www.hotel-chiberta-biarritz.com](http://www.hotel-chiberta-biarritz.com)